

Sendvičovač s výmennými doskami

Návod na obsluhu

SK



SENCOR[®]

SSM 9300

Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

SK-1

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
POPIS SENDVIČOVAČA	5
PRED PRVÝM POUŽITÍM	7
VLOŽENIE A VÝMENA PEČIACICH DOSIEK	7
POUŽITIE SENDVIČOVAČA	7
ČISTENIE A ÚDRŽBA	8
SKLADOVANIE	8
TECHNICKÉ ÚDAJE	8
TIPY PRE PRÍPRAVU CHUTNÝCH SENDVIČOV	9
TIPY PRE GRILOVANIE	9
RECEPTY	10
POKYNY A INFORMÁCIE O NAKLADANÍ S POUŽITÝM OBALOM	11
LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ	11

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie smú vykonávať deti staršie ako 8 rokov a musia byť pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

⚠ Upozornenie:

Tento spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.

**DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.**

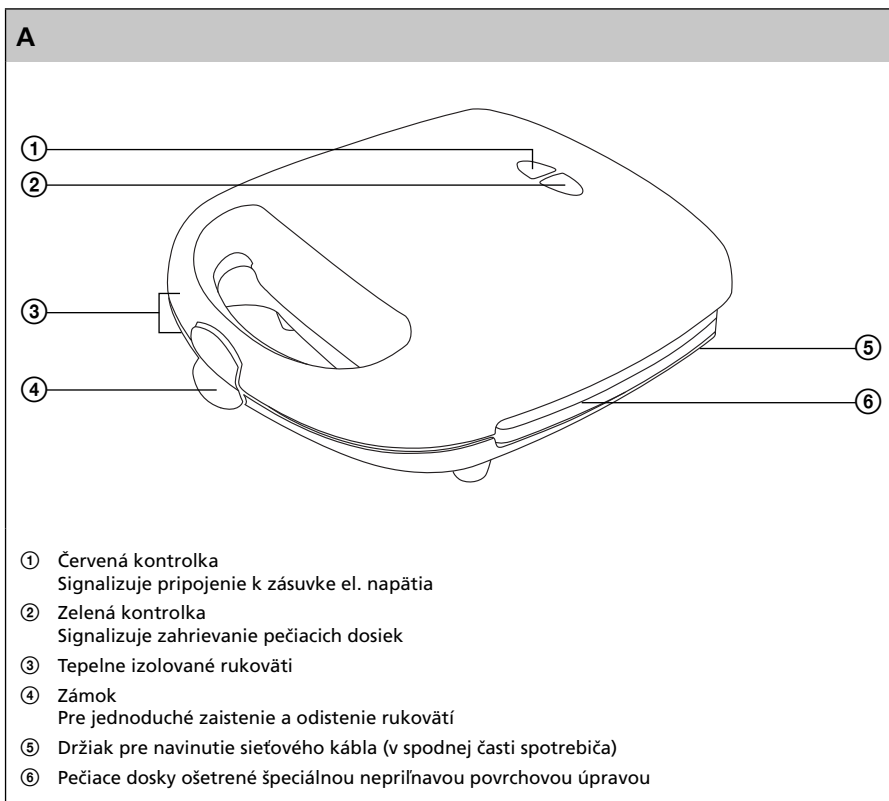
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje nominálne napätie uvedené na štítku spotrebiča s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na komerčné účely.
- Nepoužívajte spotrebič v priemyselnom prostredí alebo vonku.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nekladte na elektrický alebo plynový varič a iné zdroje tepla alebo do ich blízkosti.
- Spotrebič neumiestňujte na okraj pracovnej plochy alebo na nestabilné povrchy. Spotrebič musí byť vždy umiestnený na rovnom, suchom a stabilnom povrchu.
- Tento spotrebič sa dodáva s tromi pármí výmenných pečiacich dosiek. Súčasne používajte iba rovnaký pár pečiacich dosiek. Pred uvedením spotrebiča do prevádzky sa uistite, že sú pečacie dosky v spotrebiči riadne vložené.
- Po pripojení spotrebiča k zásuvke el. napätia dochádza k zahrievaniu pečiacich plôch a vonkajšieho plášťa spotrebiča. Nedotýkajte sa zahriateho povrchu. Na priklopenie a odklopenie hornej pečiacej dosky použite tepelne izolovanú rukoväť a na vybratie hotového pokrmu použite drevenú alebo žiaruvzdornú plastovú obracačku.
- Pri prevádzke nechajte okolo spotrebiča dostatočný priestor pre cirkuláciu vzduchu. Na zahriaty povrch spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.
- Počas tepelnej úpravy potravín môže dôjsť k ich vznieteniu, a preto sendvičovač pravidelne kontrolujte. Ak spozorujete dym, odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky a oheň uhasťte.
- Spotrebič vždy odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nechávate bez dozoru alebo ak ho nebudete používať, pred výmenou pečiacich dosiek a pred čistením.
- Pred výmenou pečiacich dosiek, premiestnením, čistením a uskladnením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Po každom použití vyčistite pečacie dosky, pozri kapitolu čistenie a údržba.
- Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, neomývajte spotrebič pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody alebo inej kvapaliny.
- Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nedostal do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou alebo so zahriatym povrchom.
- Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odpájajte od zásuvky ťahom za vidlicu sieťového kábla.
- Ak je sieťový kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisu. Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom alebo vidlicou sieťového kábla je zakázané používať.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijak neupravujte. Všetky opravy tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.

Sendvičovač s výmennými doskami

SSM 9300

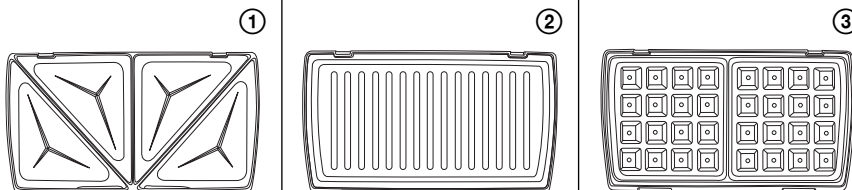
SK

POPIS SENDVIČOVAČA



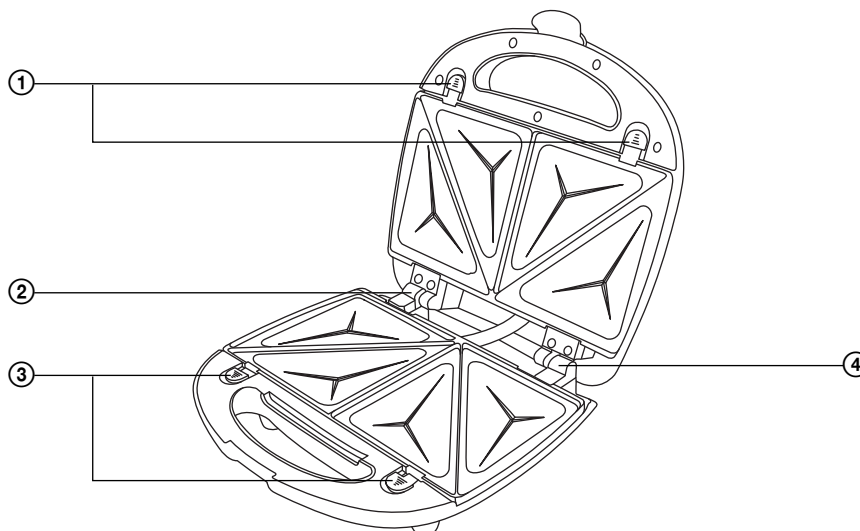
SK-5

B



- ① Výmenné dosky na zapekanie sendvičov
- ② Výmenné grilovacie dosky
- ③ Výmenné dosky na pečenie vaflí

C



- ① Posuvné zámky na zaistenie hornej dosky
- ② Ľavý záves
- ③ Posuvné zámky na zaistenie spodnej dosky
- ④ Pravý záves

Sendvičovač s výmennými doskami

SSM 9300

SK

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- 1) Sendvičovač vyberte z obalového materiálu.
- 2) Pečiace plochy výmenných dosiek B①, B②, B③ utrite mierne navlhčenou handričkou alebo hubkou a potom ich vytrite dosucha kuchynským papierom alebo suchou handričkou.
- 3) Pred prvým použitím odporúčame sendvičovač spustiť aspoň na 5–7 minút naprázdno s každým párom pečiacich dosiek, aby sa dosky zbavili prípadného zápachu.



Poznámka:

Pri prvom uvedení sendvičovača do prevádzky sa môže objaviť slabý dym. Tento jav je spôsobený zahriatím vnútorných komponentov a za okamih zmizne.

VÝMENA PEČIACICH DOSIEK

- 1) Pred výmenou pečiacich dosiek odpojte sendvičovač od zásuvky el. napätia a nechajte ho vychladnúť.
- 2) VYBRATIE PEČIACICH DOSIEK:
Posunutím zámkov C③ smerom k rukoväti A③ uvoľnite spodnú pečiacu dosku a potom ju vyberte. Rovnakým spôsobom uvoľnite a vyberte hornú dosku.
- 3) VLOŽENIE PEČIACICH DOSIEK:
Okraj spodnej pečiackej dosky zasunite pod ľavý aj pravý záves C② a C④. Dosku priklopte a pritlačte smerom k plášťu sendvičovača, až sa ozve počuteľné klapnutie. Teraz je doska zaistená zámkami C③ v správnej polohe. Rovnakým spôsobom pripevnite hornú dosku. Vždy používajte dosky rovnakého typu.

POUŽITIE SENDVIČOVAČA

- 1) Podľa druhu potravín, ktoré chcete tepelne spracovať, vyberte typ výmenných dosiek a vložte ich do sendvičovača, pozri kapitolu Výmena pečiacich dosiek. Dosky potrite trochu masla alebo jedlého oleja.
- 2) Sendvičovač pripojte k zásuvke el. napätia. Obe kontrolky na hornom paneli sa rozsvietia. Červená kontrolka A① signalizuje pripojenie k zdroju el. energie. Zelená kontrolka A② signalizuje zahrievanie pečiacich dosiek.
- 3) Sendvičovač zatvorte, aby sa pečiace dosky rýchlejšie zahriali.
- 4) Než sa dosky zahrejú, pripravte si potraviny, ktoré chcete tepelne spracovať.
- 5) Hneď ako sa pečiace dosky zahrejú na prevádzkovú teplotu, zelená kontrolka A② zhasne.



Poznámka:

Kontrolka zahrievania pečiacich dosiek sa striedavo rozsvetčuje a zhasína. Tým je signalizované udržiavanie prevádzkovej teploty pečiacich dosiek.

Otvorte sendvičovač a na spodnú pečiacu dosku položte pripravené potraviny. Pomocou rukoväti A③ priklopte a pritlačte hornú pečiacu dosku k spodnej doske. Rukoväti A③ zaistíte zámkom A④.



Poznámka:

Ak ste vložili do sendvičovača príliš veľké množstvo alebo kúsky potravín, sendvičovač nebude možné zatvoriť. V takom prípade bude potrebné časť potravín odobrať alebo potraviny nakrájať na menšie kúsky. Nepokúšajte sa sendvičovač zatvoriť násilím, inak môže dôjsť k jeho poškodeniu.

- 6) Asi po 2 až 3 minútach odistite zámok A④, odklopte hornú dosku a hotový pokrm buď vyberte, alebo v prípade potreby čas pečenia predĺžte. Na vybratie pokrmu použite drevenú alebo žiaruvzdornú plastovú obracačku. Nepoužívajte nôž alebo vidličku ani iné kovové predmety. Mohlo by dôjsť k poškodeniu nepríľnavého povrchu.
- 7) Pred vložením ďalších potravín sendvičovač zatvorte a vyčakajte, až zelená kontrolka A② zhasne.
- 8) Po ukončení používania odpojte sendvičovač od zásuvky el. napätia.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte sendvičovač od zásuvky el. napätia a nechajte ho vychladnúť.
- Nepríľnavý povrch pečiacich dosiek vyčistite po každom použití. Zabráňte tým vrstveniu pripečených zvyškov potravín. Na čistenie použite mierne navlhčenú, mäkkú textíliu. Ak na doskách zostali pripečené zvyšky potravín, pokvapajte ich roztokom vody a neutrálneho kuchynského saponátu. Po aplikácii saponátu utrite dosky čistou, navlhčenou textíliou.



Tip:
Pečiacie dosky sa vám budú lepšie čistiť, ak budú vlažné.

- Vonkajší plášť sendvičovača utrite mierne navlhčenou, mäkkou textíliou a potom vytrite dosucha.
- Sendvičovač neoplachujte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, benzín alebo riedidlá.

SKLADOVANIE

- Ak sú pečiacie dosky vychladnuté, priklopte hornú dosku a zámkom zaistíte rukoväti. Sieťový kábel oviňte okolo držiaka v spodnej časti sendvičovača.
- Sendvičovač uložte na suché, čisté miesto mimo dosahu detí.



Tip:
Uložením sendvičovača do zvislej polohy šetríte miesto vo vašej kuchyni.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia 220–240 V
 Menovitý kmitočet 50 Hz
 Menovitý príkon 700 W

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

Sendvičovač s výmennými doskami

SSM 9300

SK

TIPY PRE PRÍPRAVU CHUTNÝCH SENDVIČOV

- Na jeden sendvič potrebujete dva plátky toastového chleba a náplň. Náplň vkladajte presne medzi plátky toastového chleba.
- Ako základ náplne sendvičov môžete použiť mäso, ryby, syry, údeniny, plátky varených vajec alebo ovocie a zeleninu, ako napríklad banány, jablká, ananás, paradajky, uhorky, cibuľu alebo huby. Nepoužívajte príliš veľké množstvo náplne, aby nevytekala na pečiaci plochy.
- Náplň môžete dochutiť korením, bylinkami, horčicou alebo paradajkovým pretlakom.
- Aby sendviče získali zlatistú farbu, pred zapekaním zľahka potrite toastový chlieb maslom.



Poznámka:

Čas zapekania sendvičov závisí od druhu chleba, náplne a vašej chuti.

TIPY PRE GRILOVANIE

- Grilovač môžete rôzne potraviny, ako napr. mäso, ryby, niektoré druhy údenín, zeleninu a ovocie.
- Na grilovanie používajte čerstvé alebo chladené potraviny. Zmrazené potraviny nechajte pred grilovaním rozmraziť.
- Pred grilovaním nakrájajte potraviny na menšie tenké plátky a z marinovaného mäsa odstráňte prebytočnú marinádu. Niektoré marinády obsahujú cukor, ktorý sa môže pripalovať na grilovacie dosky.
- Aby mäso zostalo šťavnaté, neprepichujte ho počas grilovania vidličkou.
- Mäso negrilujte príliš dlho. Inak bude vysušené a tuhé.

SK-9

RECEPTY – SENDVIČE**Sendvič so šunkou, syrom a ananásom (2 ks)***4 plátky toastového chleba**2 plátky syra**4 plátky šunky**2 plátky ananásu*

Nechajte predhriať pečiacie dosky. Medzi dva plátky toastového chleba vložte plátok syra, plátok ananásu a dva plátky šunky. Rovnakým spôsobom pripravte druhý sendvič. Zapečenie trvá zhruba 2 až 3 minúty.

Sendvič s paradajkami a syrom (2 ks)*4 plátky toastového chleba**1 stredná paradajka nakrájaná na plátky**2 lyžice strúhaného syra**mletá sladká paprika na dochutenie*

Nechajte predhriať pečiacie dosky. Medzi dva plátky toastového chleba vložte niekoľko plátkov paradajky a posypte ich strúhaným syrom. Náplň dochuťte mletou paprikou a rovnakým spôsobom pripravte druhý sendvič. Zapečenie trvá zhruba 2 až 3 minúty.

Sendvič s čokoládovým krémom a banánmi (2 ks)*4 plátky toastového chleba**1/2 banána nakrájaného na tenké plátky**čokoládový krém (arašidová nugeta)*

Nechajte predhriať pečiacie dosky. Dva plátky toastového chleba zľahka potrite čokoládovým krémom, pokladte niekoľkými tenkými plátkami banánu a priklopte k sebe. Rovnakým spôsobom pripravte druhý sendvič. Zapečenie trvá zhruba 2 až 3 minúty.

RECEPTY – VAFLE**Vafle***125 g zmäknutého masla**90 g cukru**1 balenie vanilkového cukru**3 vajce**250 g hladkej múky**1/2 prášku do pečiva**štipka soli**0,5 l mlieka**1 lyžica rumu*

Maslo s cukrom vymiešajte dohľadka. Postupne vmiešajte vajce, múku zmiešanú so štipkou soli a práškom do pečiva, mlieko a rum. Pečiacie dosky potrite trochu oleja a nechajte predhriať. Vzniknuté cesto nalievajte po častiach do spodnej pečiacej dosky. Cesto pečte zhruba 3–5 minút alebo dozlatista. Upečené vafle potrite džemom, ozdobte podľa chuti šľahačkou a posypte kakaom alebo čokoládovými vločkami.

Dobrá chuť!

Sendvičovač s výmennými doskami

SSM 9300

SK

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

SK-11

SK

Sendvičovač s výměnnými deskami

SSM 9300

SK-12